



# Isaiah 9:6b

*Yeshayah perek Tet, pasuk Vav (ב)*

**וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פָּلָא יוֹעֵץ אֶל גָּבָור אֲבִיעָד שְׁרַשְׁלּוֹם**

*And his Name shall be called Wonderful...*

וַיִּקְרָא	שְׁמֹו	פָּלָא	יוֹעֵץ	אֶל	גָּבָור	אֲבִיעָד	שְׁרַשְׁלּוֹם
vai-yeek-ra'	she-mo'	pe'-le	yoh'-eitz'	el'	gee-bohr'	a-vee-ad'	sar' – shah-lom'
וְ – "and" vc קָרָא - v "call proclaim" יְ – 3ms qal impf 3ms □□□▪	שָׁם - n ms cstr "name" יְ – 3ms cstr sfx	פָּלָא - n ms cstr "wonder, marvel"	יְ – n ms "potter, counselor (gen abs)"	אֶל – n ms abs "God, Power"	גָּבָור - adj ms "mighty, strong, heroic"	אֲבִיעָד - n ms cstr "father" [of] עֵד - n ms "perpetuity, eternity, forever"	שְׁרַשְׁלּוֹם - n ms abs "peace, wholeness"
and his name shall be called Wonderful Counselor	the Prince [of] Peace	the Father of Eternity	the Mighty God	and his name shall be called Wonderful Counselor			

**וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פָּלָא יוֹעֵץ אֶל גָּבָור אֲבִיעָד שְׁרַשְׁלּוֹם**

And his name shall be called: "Wonderful Counselor,"  
"Mighty God," "Father of Eternity," "Prince of Peace." (Isa. 9:6b)

καὶ καλεῖται τὸ ὄνομα αὐτοῦ μεγάλης βουλῆς ἄγγελος  
ἐγὼ γὰρ ἀξω εἰρήνην ἐπὶ τοὺς ἄρχοντας εἰρήνην καὶ ὑγίειαν αὐτῷ (LXX)

*Sefer Yeshayah:*

**וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פָּלָא יוֹעֵץ  
אֶל גָּבָור אֲבִיעָד שְׁרַשְׁלּוֹם**

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.